

INFORMÁCIA

Spoločná organizácia trhu s cukrom

A. Právne predpisy

➤ Základnými nariadeniami sú:

- Nariadenie komisie (ES) č. 318/2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru
- Nariadenie komisie (ES) č. 951/2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru
- Nariadenie komisie (ES) č. 950/2006, ktorým sa na hospod. roky 2006/2007, 2007/2008 a 2008/2009 ustanovujú vykonávacie opatrenia na dovoz a rafináciu produktov zo sektora cukru v rámci určitých colných kvót a preferenčných dohôd.
- Nariadenie komisie (ES) č. 2315/1995, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatnenie náhrad za vývoz niektorých druhov cukru, ktorých sa týka spoločná organizácia trhu s cukrom používaným v niektorých produktoch spracovaných z ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Rady (ES) č. 2201/ 96 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny
- Nariadenie komisie (ES) č. 192/2002, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá na vydávanie dovozných licencií pre cukor a zmesi cukru a kakaa s kumuláciou pôvodu AKT/ZKT alebo ES/ZKT.
- Nariadenie komisie (ES) č. 2006/2006, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 950/2006 tak, aby zahŕňalo ročnú colnú kvótu na výrobky z cukru s pôvodom v Chorvátsku.

B. Všeobecné pravidlá

Spoločná organizácia trhov v sektore cukru zriadená Nariadením Komisie (ES) č. 318/2006 zahŕňa nasledujúce produkty:

Čl.1 predmetného nariadenia

Kód KN	Opis tovaru
a) 1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave
b) 1212 91 1212 99 20	Cukrová repa Cukrová trstina
c) 1703	Melasy získané extrakciou alebo rafináciou cukru
d) 1702 20 1702 60 95 1702 90 99 1702 90 60 1702 90 71 2106 90 59	Javorový cukor a javorový sirup Ostatné cukry v pevnej forme a cukrové sirupy neobsahujúce pridané ochucujúce látky alebo farbivá, ale nezahŕňajúce laktózu, glukózu, maltodextrín a izoglukózu Umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom Karamel obsahujúci v sušine 50% alebo viac hmotnosti sacharózy Ochutené alebo farbené cukrové sirupy iné ako izoglukózové, laktózové, glukózové a maltodextrínové sirupy
e) 2303 20	Repné rezky, bagasa a iný odpad z výroby cukru
f) 1702 30 10 1702 40 10	Izoglukóza

1702 60 10 1702 90 30	
g) 2106 90 30	Ochutené alebo farbené izoglukózové sirupy

Dovoz do a vývoz zo spoločenstva ktoréhokoľvek z produktov uvedených v článku 1(1)(a),(b),(c),(d),(f),(g) a (h) podlieha predloženiu dovoznej alebo vývozej licencie, okrem množstiev, ktorých výška je uvedená v Prílohe III Nariadenia Komisie (ES) č. 1291/2001. Členské štáty vydajú licencie všetkým žiadateľom bez ohľadu na to, kde v spoločenstve sídli

Voľné množstvá

Tabuľka č. 1

Druh licencie	KN kódy	Zábezpeka v EUR/100 kg	Množstvo – bez licencie v kg*
Dovoz	1701 11 10	0,30	2 000
	1701 11 90		
	1701 12 10		
	1701 12 90		
	1701 91 00		
	1701 99 10		
	1701 99 90		
	1702 20 10		
	1702 20 90		
	1702 30 10		
	1702 40 10		
	1702 60 10		
	1702 60 95		
	1702 90 30		
	1702 90 60		
	1702 90 71		
	1702 90 99		
	2106 90 30		
	2106 90 59		
	1702 60 80	0,60	
	1702 90 80		
1703 10 00	0,06		
1703 90 00			
1212 91 20			
1212 91 20			
1212 99 20			

Druh licencie	KN kódy	Zábezpeka v EUR/100 kg	Množstvo – bez licencie v kg*
Vývoz s /bez vývoznjej náhrady	1701 11 10	4,20	2 000
	1701 11 90		
	1701 12 10		
	1701 12 90		
	170199 90		
	1702 20 10		
	1702 20 90		
	1702 30 10		
	1702 40 10		
	1702 60 10		
	1702 60 95		
	1702 90 30		
	1702 90 60		
	1702 90 71		
	1702 90 99		
	2106 90 30		
	2106 90 59		
	1701 11 10	11,00	
	1701 11 90		
	1701 12 10		
	1701 12 90		
	1701 91 00		
	1701 99 10		
	1701 99 90		
	1702 60 80	8,00	
	1702 90 80	0,60	
	1703 10 00	0,90	
1703 90 00	**		
1212 91 20			
1212 91 80			
	1212 99 20		

* množstvá nepodliehajúce licencie – okrem dovozu resp. vývozu, ktoré prebiehajú v rámci preferenčných úprav – platia však výlučne pre každú zásielku a pre každý 8-miestny KN kód pre dovoz, resp. vývoz.

** Nebolo stanovené podľa nariadenia (ES) číslo 1464/95.

Tolerancia v rámci voľných množstiev (nie pre dovoz v rámci preferencie)

- od +5 % do –5 % (Keď je dovezené alebo vyvezené množstvo najviac o 5 % väčšie alebo menšie než množstvo uvedené v licencii alebo certifikáte, považuje sa za množstvo dovezené alebo vyvezené na základe tej licencie alebo certifikátu)
- pri uplatnení preferenčných úprav sa zohľadní výlučne množstvo uvedené v oddieli 17 a 18 dovoznjej licencie (t.j. množstvo nad 100% sa nezapočítava v rámci preferencie)

C. Dovozy

Nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006

Dovoz cukru z tretích krajín je povolená len na základe vydania dovoznej licencie. Žiadateľ nie je povinný požiadať o dovoznú licenciu, pre množstvo do 2 000 kg (viď. tabuľka voľné množstvá).

žiadosť o licenciu

- žiadosť sa podáva na predpísanom formulári žiadosti o dovoznú licenciu AGRIM
- žiadatelia nemôžu podať viac ako jednu žiadosť o udelenie dovoznej licencie KN kódu 1701 na množstvo nepresahujúce 10 ton v ten istý deň a na tom istom vydávajúcom orgáne (to však neplatí pre preferenčný cukor, zvláštny preferenčný cukor, kandizovaný cukor, cukor s aromatickými látkami a farbivami a pre cukor nad 10 ton)

zábezpeka

- s každou podanou žiadosťou o dovoznú licenciu je potrebné zložiť zábezpeku (v prípade nezloženia zábezpeky sa žiadosť zamietá)
- výška zábezpeky viď. tab. č. 1

vydanie licencie

- licencia bude vydaná ihneď (bez doby ležania) alebo až na tretí deň odo dňa podania žiadosti o dovoznú licenciu pre KN kód 1701

platnosť licencie

- dovozné licencie na množstvá presahujúce 10 ton výrobkov uvedených v čl. 1 ods. 1. písm.b) Nar. kom. 318/2006 budú platné od skutočného dňa vystavenia až do konca mesiaca, ktorý nasleduje po jej vystavení
- dovozné licencie na množstvá nepresahujúce 10 ton výrobkov uvedených v čl. 1 ods. 1. písm.b) Nar. kom. 318/2006 a písm. a),c),d),e),f), a g) platia odo dňa vystavenia v zmysle čl. 23 ods. 1 NK č. 1291/2001 až do konca mesiaca, ktorý nasleduje po jej vystavení
- licencie sú platné pre celé Spoločenstvo
- licencia na dovoz je neprevoditeľná

vrátenie licencie

- dovoznú licenciu je potrebné vrátiť vydávajúcemu orgánu PPA do dvoch mesiacov po skončení jej platnosti

Dovozná licencia zaväzuje k dovozu z krajiny uvedenej v licencií podľa predpisov príslušného nariadenia resp. uznesenia

Zvláštné úpravy v rámci dovozu

1. Nariadenie (ES) číslo 950/2006 – preferenčný cukor AKT - India

<i>Informácia k žiadosti o dovoznú licenciu na preferenčný cukor AKT - India v rámci nariadenia (ES) číslo 950/2006</i>

Kontingent č.:	Vid' príloha č. 1 NK 950/2006
Druh tovaru:	Cukor (trstinový cukor)
KN kód:	všetky kódy trhového poriadku cukor

Krajina pôvodu:	Barbados, Belize, Pobrežie slonoviny, Konžská republika, Fidži, Guyana, India, Jamajka, Keňa, Madagaskar, Malawi, Maurícius, Zambia, Zimbabwe, Mozambik, Surinam, Svahilsko, Tanzánia, Trinidad a Tobago, Uganda, Sv. Krištof a Nevis
-----------------	---

Colná sadzba:	bez cla
---------------	---------

Podanie žiadosti:	pondelok až piatok každý týždeň (počnúc 3 týždne pred prvým dňom hospodárskeho roku)
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v ekvivalente bieleho cukru • oddiel 20 (zvláštne údaje) = podľa Nariadenia (ES) č. 950/2006, cukor AKT –India. Poradové číslo (uviesť por. Číslo podľa prílohy I) + dodáv. obdobie • originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznnej krajiny alebo kópia dôkazu o pôvode ustanoveného v čl. 17 pre štáty na ktoré sa vzťahuje protokol AKT • doplňujúci podklad, ktorý obsahuje: 1. „Uplatnenie nariadenia (ES) číslo 950/2006, číslo (preferenčný cukor AKP-India: číslo podľa krajiny pôvodu)“ 2. Dátum nalodenia tovaru 3. KN-podpoložka Pred colným odbavením je nutné ešte dodatočne zaznamenať: 1. Čas ukončenia nakládky 2. Čas určenia dodávky podľa článku 10 3. Stupeň polarizácie 4. Skutočné dovezené množstvá v „Hmotnosť tel quel“ • Množstvá dovážané v rámci tolerancie budú započítané do kontingentu • Licencie udelené pre KN kód 1701 99 10 platia aj pre KN kód 1701 11 90
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	20EUR/t
------------	---------

Vystavenie licencie:	3. pracovný deň po oznámení Európskej komisii
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 3 mesiace

2. Nariadenie komisie (ES) číslo 950/2006 – Cukor z Balkánu (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko, Čierna Hora, Kosovo, Macedonsko, Chorvátsko- dopl. NK 2006/2006

Informácia k žiadosti o dovozné licencie v rámci nariadenia (ES) číslo 950/2006 a č.2006/2006

Kontingent č.:	Vid' príloha č. 1 NK 950/2006
Druh tovaru:	cukor
KN kód:	1701 a 1702

Krajina pôvodu:	Albánsko č. kvóty 09.4342, Bosna a Hercegovina č. kv. 09.4325, Srbsko, Čierna Hora a Kosovo č. 09.4326, Macedónsko č. 09.4327, Chorvátsko č. 09.4328
-----------------	--

Colná sadzba:	bez cla
---------------	---------

Podanie žiadosti:	pondelok až piatok každý týždeň (počnúc 3 týždne pred prvým dňom hospodárskeho roku)
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v ekvivalente bieleho cukru • oddiel 20 (zvláštne údaje) = hosp. rok, na ktorý sa vzťahuje uplat. NK č. 950/2006, cukor z Balkánu. Poradové číslo(uviest' poradové číslo podľa prílohy I) • originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývozne krajiny , podľa vzoru uvedeného v prílohe II NK 950/2006
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	20EUR/t
------------	---------

Vystavenie licencie:	3. pracovný deň po oznámení Európskej komisii
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca hosp. roka september 2007
Vrátenie licencie	Do 2 mesiacov od ukončenia platnosti licencie

3. Nariadenie (ES) číslo 192/2002 – cukor s kumulovaním pôvodu AKT/ZKT alebo ES/ZKT

Informácia k žiadosti o dovoznú licenciu na cukor s kumulovaním pôvodu AKP/ULG v rámci nariadenia (ES) číslo 192/2002 z 31.01.2002

Kontingent č.:	09.4652
Druh tovaru:	- cukor - zmesi obsahujúce cukor a kakao
KN kód:	kapitola 17 1806 10 30 1806 10 90

Krajina pôvodu:	AKP/ULG
-----------------	---------

Colná sadzba:	bez cla
---------------	---------

Podanie žiadosti:	v rámci prvých 5. pracovných dní mesiacov január, apríl, júl a október každého roku (v roku 2002 prvý mesiac podania žiadosti február)
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (krajina odoslania) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 20 (zvláštne údaje) = bez dovozných poplatkov (uznesenie 2001/822/ES, článku 35), číslo poriadku 09.4652 • preukázanie obchodnej činnosti (činnosť v obchode s cukrom v jednom z predošlých šiestich mesiacov) • záväzné prehlásenie, že v rámci predmetného obdobia bola podaná iba jednej žiadosti • stiahnutie žiadosti po zverejnení krátenia je možné v rámci 12 pracovných dní po ukončení žiadosti • práva sú neprenosné • predloženie vývoznnej licencie ZKT podľa Nariadenia Komisie č. 192/2002
Žiadané množstvo:	min. 25 t, avšak najviac ročné množstvo

Zábezpeka:	12 EUR/100 kg
------------	---------------

Tolerancia:	+0/-5%
-------------	--------

Vystavenie licencie:	v rámci 13. pracovných dní po ukončení žiadosti
Platnosť licencie:	do 31.12. roka udeľovania licencie

D. Vývoz

Vývoz cukru do tretích krajín je povolený len na základe vydania vývoznnej licencie. Žiadateľ nie je povinný požiadať o vývoznú licenciu, pre množstvo do 2 000 kg (viď. tabuľka voľné množstvá).

žiadosť o licenciu

- žiadosť sa podáva na predpísanom formulári žiadosti o vývoznú licenciu AGREX
- žiadatelia nemôžu podať viac ako jednu žiadosť o udelenie vývoznnej licencie KN kódu 1701 na množstvo nepresahujúce 10 ton v ten istý deň a na tom istom vydávajúcom orgáne (to však neplatí pre C cukor, kandizovaný cukor, cukor s aromatickými látkami a farbivami a pre cukor nad 10 ton)

zábezpeka

- s každou podanou žiadosťou o vývoznú licenciu je potrebné zložiť zábezpeku (v prípade nezloženia zábezpeky sa žiadosť zamieta)
- výška zábezpeky viď. tab. č. 1

vydanie licencie

- licencia bude vydaná ihneď (bez doby ležania) alebo až na 5 deň odo dňa podania žiadosti o vývoznú licenciu pre KN kód 1701

platnosť licencie

- dovozná licencia je platná odo dňa skutočného vydania až do konca mesiaca, ktorý nasleduje po jej vydaní
- licencie sú platné pre celé Spoločenstvo
- licencia na vývoz je neprenosná

vrátenie licencie

- vývoznú licenciu je potrebné vrátiť vydávajúcemu orgánu PPA do dvoch mesiacov po skončení jej platnosti

Vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou vývoznnej náhrady

Vopred stanovenie vývoznnej náhrady je potrebné žiadať pri všetkých KN kódov, pre ktoré je náhrada stanovená. Vývozná licencia s vopred stanovenou sadzbou vývoznnej náhrady platí aj pre výrobok tej istej skupiny, ktorý nie je priradený 12 – miestnemu kódu uvedenému vo vývoznnej licencií v oddieli 16.

Vždy jednu skupinu výrobkov tvoria:

- výrobky položky 1701
- výrobky položky 1702 20, 1702 60 95, 1702 90 99, 1702 90 60, 1702 90 71 a 2106 90 59
- výrobky položky 1702 60 80 a 1702 90 80

Doba platnosti pre vývozné licencie KN kódu 1701, 1702 20, 1702 60 95, 1702 90 99, 1702 90 60, 1702 90 71, 2106 90 59 na množstvo viacej ako 10 ton, nesmie prekročiť september, ktorý nasleduje bezprostredne po skutočnom udelení licencie (neplatí pre C-cukor, C-izoglukózu, ako aj C-inzulínový sirup).

Žiadosti o udelenie vývozných licencií s vopred stanovenou náhradou sa môžu stiahnuť v rámci 10 pracovných dní po oznámení krátenia, pokiaľ krátenie činí viac ako 20%.

1. Informácia k žiadosti o vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou náhrady
v rámci Nariadenia Komisie (ES) číslo 951/2006

Druh tovaru:	Cukor
KN kód:	výrobky položky 1701 výrobky položky 1702 20, 1702 60 95, 1702 90 99, 1702 90 60, 1702 90 71 a 2106 90 59 výrobky položky 1702 60 80 a 1702 90 80

Krajina určenia:	Všetky tretie krajiny
------------------	-----------------------

Podanie žiadosti:	priebežne
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (podaná žiadosť o stanovenie vopred) = krížikom označiť ÁNO • oddiel 11 celková výška zábezpeky v SK na žiadané množstvo • oddiel 15 popis tovaru v zmysle KN kódu • oddiel 16 KN kód • oddiel 17 množstvo • oddiel 18 množstvo slovom • oddiel 20 (zvláštne údaje) – žiadne údaje
Žiadané množstvo:	1. 10 ton a menej 2. viac ako 10 ton

Zábezpeka:	110 EUR/t pre KN 1701 9 EUR/t pre KN 1212 91, 1212 99 20 a 1703 42 EUR/t 1702 20, 1702 60 95, 1702 90 60, 1702 90 71, 1702 90 99 a 2106 90 59 42 EUR/t 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30, 2106 90 30 80 EUR/t 1702 60 80 6 EUR/t 1702 90 80
------------	---

Vystavenie licencie:	1. 10 ton a menej – v deň podania žiadosti 2. viac ako 10 ton – na piaty deň od dátumu podania žiadosti
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 3 mesiace

2. Informácia k žiadosti o vývozné licencie bez náhrady
v rámci Nariadenia Komisie (ES) číslo 951/2006

Druh tovaru:	Cukor, izoglukóza, inulínový sirup
KN kód:	Podľa prílohy I. 318/2006

Krajina určenia:	Všetky tretie krajiny
------------------	-----------------------

Podanie žiadosti:	priebežne
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 11 celková výška zábezpeky v SK na žiadané množstvo • oddiel 15 popis tovaru v zmysle KN kódu • oddiel 16 KN kód • oddiel 17 množstvo • oddiel 18 množstvo slovom • oddiel 20 (zvláštne údaje) –poznámka :Cukor alebo izoglukóza alebo inulínový sirup, ktorý sa nepovažuje „mimo kvóty“ na vývoz bez náhrady
Žiadané množstvo:	3. 10 ton a menej 4. viac ako 10 ton

Zábezpeka:	110 EUR/t pre KN 1701 9 EUR/t pre KN 1212 91, 1212 99 20 a 1703 42 EUR/t 1702 20, 1702 60 95, 1702 90 60, 1702 90 71, 1702 90 99 a 2106 90 59 42 EUR/t 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10, 1702 90 30, 2106 90 30 80 EUR/t 1702 60 80 6 EUR/t 1702 90 80
------------	---

Vystavenie licencie:	3. 10 ton a menej – v deň podania žiadosti 4. viac ako 10 ton – na piaty deň od dátumu podania žiadosti
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 3 mesiace

3. Nariadenie (ES) číslo 2315/95 – cukor v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny

3. Informácia k žiadosti o vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou vývoznnej náhrady na cukor v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny v rámci nariadenia (ES) číslo 2315/95 z 29.09.1995

Druh tovaru:	Cukor KN kódov: 1701 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30 1702 90 99
KN kód:	v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny KN kódov: ex 0811 ex 1302 ex 2001 ex 2002 ex 2004 ex 2005 2006 00 2007 ex 2008 ex 2009

Krajina určenia:	-
------------------	---

Podanie žiadosti:	priebežne
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (podanie žiadosti o stanovenie vopred) = krížikom označiť ÁNO • oddiel 20 (zvláštne údaje) = cukor pridávaný do výrobkov uvedených v článku 1, ods. 2, písmeno b nariadenia (ES) č. 2201/96 • Žiadatelia o vývozné licencie KN kódu 1701 nemôžu podať v ten istý deň na tej istej inštitúcii viac ako jednu žiadosť o udelenie licencie
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	podľa katalógu tovarov
------------	------------------------

Tolerancia:	+5/-5%
-------------	--------

Vystavenie licencie:	5. pracovný deň po dni podania žiadosti na množstvách viacej ako 10 ton KN kódu 1701, s výnimkou kandizovaného cukru a 1701 91 00 9000; ináč priebežne
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 4 mesiace (avšak pre množstvách viacej ako 10 ton KN kódov 1701 alebo 1702 90 99 max do 30.09.)